

V

(Teated)

KOHTUMENETLUSED

EUROOPA KOHUS

**Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Finanzgericht Berlin-Brandenburg (Saksamaa) 26. märtsil 2014 –
TMK Europe GmbH versus Hauptzollamt Frankfurt (Oder)**

(Kohtuasi C-143/14)

(2014/C 235/02)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Finanzgericht Berlin-Brandenburg

Põhikohtuasja pooled

Kaebaja: TMK Europe GmbH

Vastustaja: Hauptzollamt Frankfurt (Oder)

Eelotsuse küsimus

Kas nõukogu 17. novembri 1997. aasta määrus (EÜ) nr 2320/97⁽¹⁾ teatavate Ungarist, Poolast, Venemaalt, Tšehhist, Rumeeniast ning Slovakkias pärinevate rauast või legerimata terasest õmbluseta torude impordi suhtes lõpliku dumpinguvastase tollimaksu kehtestamise kohta, millega tühistatakse määrus (EMÜ) nr 1189/93 ning lõpetatakse menetluse kohaldamine seoses sellise Horvaatiast pärineva impordi suhtes, on kehtetu, kuna kahju tuvastamisele nõukogu 22. detsembri 1995. aasta määruse (EÜ) nr 384/96⁽²⁾ kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed, artikli 3 lõikest 7 tulenevaid nõudeid eirates eeldas komisjon sellist kahju, võtmata seejuures arvesse, et 25. novembri 1994. aasta avaldamata otsusega (juhtum IV/35.304), mis võeti muu hulgas vastu nõukogu 6. veebruari 1962. aasta määruse nr 17, esimene määrus EÜ artiklite 81 ja 82 rakendamise kohta, artikli 14 lõike 3 alusel, algatas komisjon uurimise legerimata terasest torusid puudutava võimaliku konkurentsivastase tegevuse asjas, mis võib rikkuda 2. mai 1992. aasta Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklit 53 ning EÜ artiklit 81?

⁽¹⁾ EÜT L 322, lk 1; ELT eriväljaanne 11/26, lk 329.

⁽²⁾ EÜT L 56, lk 1; ELT eriväljaanne 11/10, lk 45.

**Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Bundesverwaltungsgericht (Saksamaa) 31. märtsil 2014 –
Saksamaa Liitvabariik versus Nordzucker AG**

(Kohtuasi C-148/14)

(2014/C 235/03)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Bundesverwaltungsgericht

Põhikohtuasja pooled

Kaebaja: Saksamaa Liitvabariik

Vastustaja: Nordzucker AG

Menetluses osales: Riigi huvide esindaja Bundesverwaltungsgerichtis

Eelotsuse küsimus

Kas direktiivi 2003/87/EÜ⁽¹⁾ artikli 16 lõikeid 3 ja 4 tuleb tõlgendada nii, et ülemääraste heitkoguste trahv määratakse ka juhul, kui käitaja tagastas teatava aasta 30. aprilliks sellise hulga lubatud heitkoguse ühikuid, mis vastab heitmete üldkogusele, mille käitaja märkis tõendaja poolt nõuetekohaseks tunnustatud, käitise eelmise aasta heitkoguse kohta koostatud heitkoguse aruandes, aga pädev ametiasutus tuvastab pärast 30. aprilli, et kõnealuses heitkoguse aruandes on ekslikult esitatud liiga väike heitmete üldkogus, heitkoguse aruannet korrigeeritakse ja käitaja tagastab täiendavad lubatud heitkoguse ühikud uue tähtaja jooksul?

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. oktoobri 2003. aasta direktiiv 2003/87/EÜ, millega luuakse ühenduses kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteem ja muudetakse nõukogu direktiivi 96/61/EÜ; ELT L 275, lk 32; ELT eriväljaanne 15/07, lk 631.

Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Verwaltungsgerichtshof (Austria) 10. aprillil 2014 – Ralph Prankl

(Kohtuasi C-175/14)

(2014/C 235/04)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Verwaltungsgerichtshof (Austria)

Põhikohtuasja pooled

Kaebaja: Ralph Prankl

Vastustaja: Bundesfinanzgericht

Eelotsuse küsimus

Kas nõukogu 25. veebruari 1992. aasta direktiivi 92/12/EMÜ aktsiisiga maksustatava kauba üldise korralduse ja selle kauba valdamise, liikumise ning järelevalve kohta⁽¹⁾, mida on muudetud nõukogu 14. detsembri 1992. aasta direktiiviga 92/108/EMÜ⁽²⁾, artikli 7 lõikeid 1 ja 2 ning artikli 9 lõiget 1 tuleb tõlgendada nii, et nendega on vastuolus sellised siseriiklikud õigusnormid, mille kohaselt tuleb aktsiisiga maksustatav kaup (sigaretid), mis on (esimeses) liikmesriigis tarbimiseks ringlusse lubatud ja ilma viidatud direktiivi artikli 7 lõikes 4 ette nähtud saatedokumentidega veetud mööda maismaad läbi ühe või enama liikmesriigi (transiidiliikmesriigid) järgmisesse liikmesriiki (sihtliikmesriik) selleks, et need sihtliikmesriigis maha müüa, maksustada aktsiisiga (tubakaaktsiis) ka transiidiliikmesriigis?

⁽¹⁾ EÜT L 76, lk 1; ELT eriväljaanne 09/01, lk 179.

⁽²⁾ Nõukogu 14. detsembri 1992. aasta direktiiv 92/108/EMÜ, millega muudetakse aktsiisistatava kauba üldist korraldust ja selle kauba valdamist, liikumist ning järelevalvet käsitlevat direktiivi 92/12/EMÜ ja direktiivi 92/81/EMÜ (EÜT L 390, lk 124; ELT eriväljaanne 09/01).